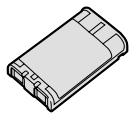
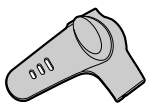
1-A Accessoires (fournis)

☐ Batterie .....une

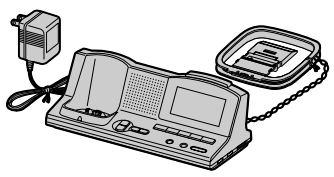


☐ Couvercle du combiné .....un

☐ Attache-ceinture.....une

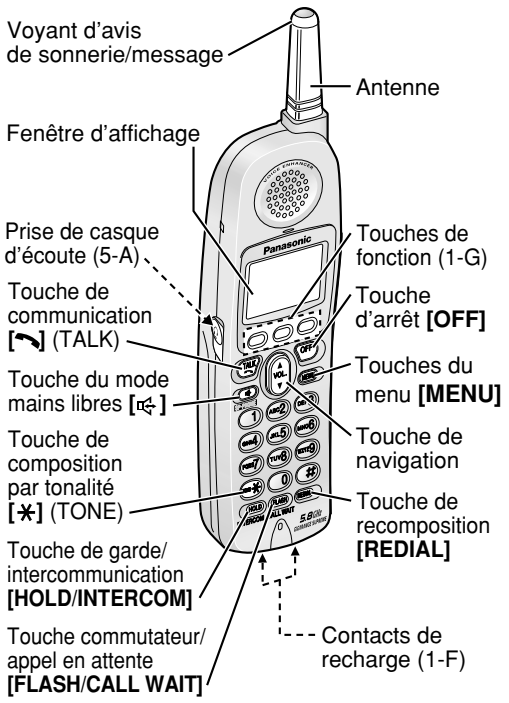


☐ Unité de recharge .....une

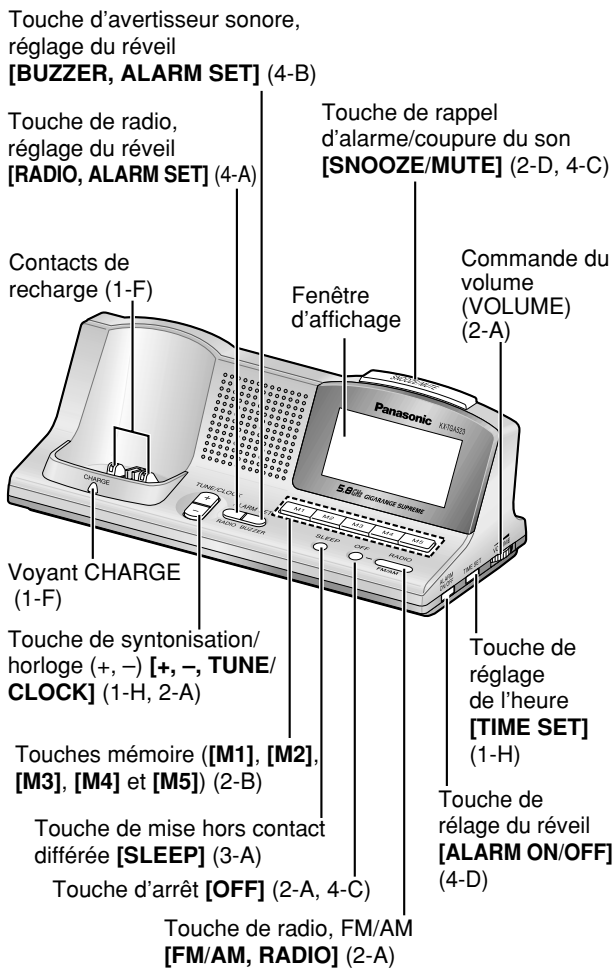


1-B Emplacement des commandes

Combiné

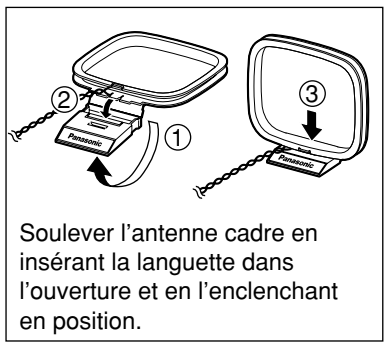

Voyant d'avis de sonnerie/message
Antenne
Fenêtre d'affichage
Prise de casque d'écoute (5-A)
Touches de fonction (1-G)
Touche de communication [↷] (TALK)
Touche d'arrêt [OFF]
Touche du mode mains libres [🕪]
Touches du menu [MENU]
Touche de navigation
Touche de composition par tonalité [✳] (TONE)
Touche de recomposition [REDIAL]
Touche de garde/ intercommunication [HOLD/INTERCOM]
Touche commutateur/ appel en attente [FLASH/CALL WAIT]
Contacts de recharge (1-F)

Chargeur (avec radio-réveil)

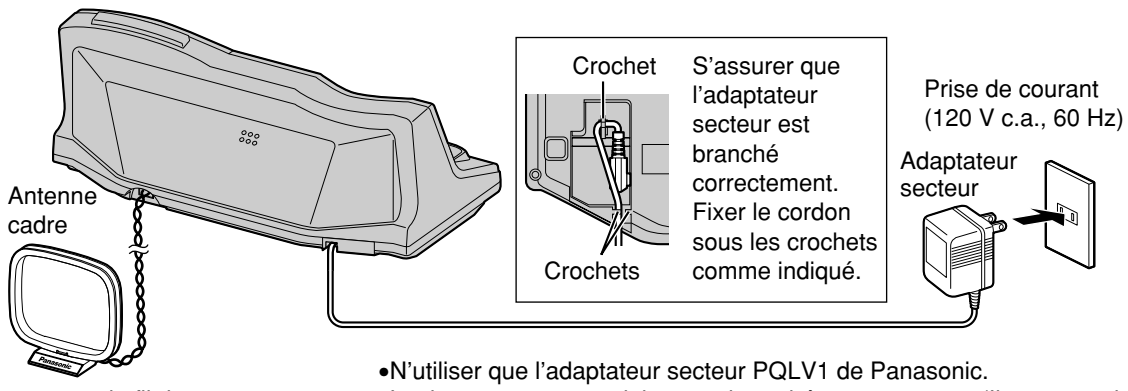

Touche d'avertisseur sonore, réglage du réveil [BUZZER, ALARM SET] (4-B)
Touche de radio, réglage du réveil [RADIO, ALARM SET] (4-A)
Touche de rappel d'alarme/coupure du son [SNOOZE/MUTE] (2-D, 4-C)
Contacts de recharge (1-F)
Fenêtre d'affichage
Commande du volume (VOLUME) (2-A)
Voyant CHARGE (1-F)
Touche de syntonisation/ horloge (+, –) [+, –, TUNE/ CLOCK] (1-H, 2-A)
Touche de réglage de l'heure [TIME SET] (1-H)
Touches mémoire ([M1], [M2], [M3], [M4] et [M5]) (2-B)
Touche de rélage du réveil [ALARM ON/OFF] (4-D)
Touche de mise hors contact différée [SLEEP] (3-A)
Touche d'arrêt [OFF] (2-A, 4-C)
Touche de radio, FM/AM [FM/AM, RADIO] (2-A)

Nota: Les étapes nécessaires pour la mise en marche du combiné sont décrites dans ce manuel d'utilisation. Pour plus de détails sur le fonctionnement du combiné, consulter le manuel d'utilisation du KX-TG5200C/ KX-TG5202C/KX-TG5230C/KX-TG5240C/ KX-FPG391C.

1-C Raccordement de l'adaptateur secteur/réglage de l'antenne cadre



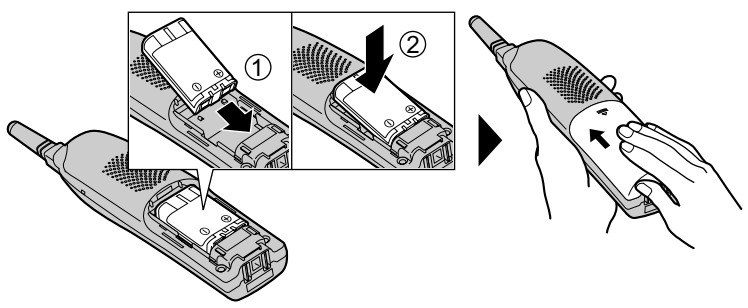
Soulever l'antenne cadre en insérant la languette dans l'ouverture et en l'enclenchant en position.


Antenne cadre
Crochet
Crochets
S'assurer que l'adaptateur secteur est branché correctement. Fixer le cordon sous les crochets comme indiqué.
Prise de courant (120 V c.a., 60 Hz)
Adaptateur secteur

- Pour débrancher l'antenne, tirer fermement sur le fil d'antenne, en tenant le fil près de la prise.
- N'utiliser que l'adaptateur secteur PQLV1 de Panasonic.
- L'adaptateur secteur doit rester branché en tout temps. (Il est normal que l'adaptateur secteur dégage un peu de chaleur.)

1-D Mise en place de la batterie dans le combiné

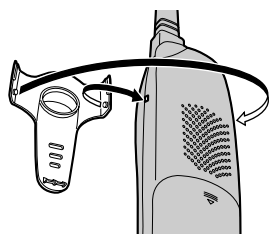
Insérer la batterie (①), et appuyer dessus jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en position dans le combiné (②). Remettre le couvercle en place.



1-E Attache-ceinture

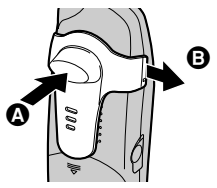
Il est possible d'accrocher le combiné à la ceinture ou à une poche.

Installation de l'attache-ceinture



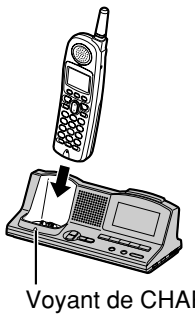
Retrait de l'attache-ceinture

Tout en pressant sur le dessus (Ⓐ), tirer sur son côté droit dans le sens de la flèche (Ⓑ).



KX-TGA523CF_OI 04.4.28 11:37 ページ 2

1-F Recharge de la batterie



Voyant de CHARGE

Placer le combiné sur le chargeur pendant **6 heures** avant la première utilisation. Si la batterie est complètement épuisée, la durée de recharge sera environ de la même durée que la charge initiale (6 heures).

- Une tonalité est émise, le voyant CHARGE s'allume et l'indication "Charge en cours" s'affiche.
- Lorsque la batterie est pleinement chargée, l'indication "Charge terminée" apparaît s'il n'y a pas de nouveaux appels dans la liste des demandeurs.

- Recharger la batterie lorsque:
  – le message "Charger batterie" apparait sur le combiné,
  – l'icône " " clignote, ou
  – le combiné émet des bips intermittents lorsqu'il est utilisé.
- Si la batterie est complètement déchargée, le message "Charger 6 h" et l'icône " " s'affichent sur le combiné lorsque celui-ci est remis en place sur le poste de base. Le combiné ne fonctionnera pas si la batterie n'est pas chargée. Poursuivre la recharge.

Informations sur la batterie

Une fois la batterie Panasonic pleinement chargée, son autonomie sera comme suit:

Fonctionnement	Autonomie approximative
Mode communication	Jusqu'à environ 5 heures
Mode attente	Jusqu'à environ 11 jours
Lorsque la fonction rehaut sonore est activée	Jusqu'à environ 3 heures

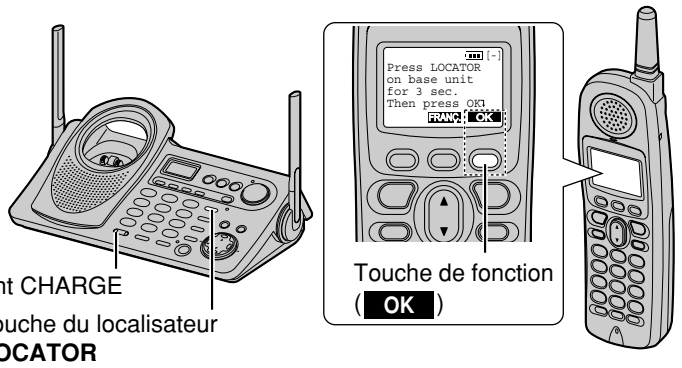
- **Nettoyer les contacts de recharge de la batterie sur le combiné et le chargeur une fois par mois avec un chiffon doux et sec. Nettoyer plus souvent si l'appareil est utilisé dans un environnement poussiéreux, graisseux ou très humide,** autrement la batterie peut ne pas se recharger adéquatement.

L'appareil que vous vous êtes procuré est alimenté par une pile au nickel-métal-hydrure (NiMH). Pour des renseignements sur le recyclage de la pile, veuillez composer le 1-800-8-BATTERY.

1-G Enregistrement du combiné

Ce combiné doit être enregistré sur le poste de base du téléphone KX-TG5200C/KX-TG5202C/KX-TG5230C/KX-TG5240C/KX-FPG391C. Un numéro de poste sera assigné au combiné au moment de son enregistrement. Le KX-TGA523C ne peut pas fonctionner sans le système téléphonique KX-TG5200C/KX-TG5202C/KX-TG5230C/KX-TG5240C/KX-FPG391C de Panasonic.

Un seul combiné peut être enregistré à la fois.
S'assurer que ni le poste de base ni les autres combinés ne sont utilisés. Conserver le combiné et le poste de base à proximité durant l'enregistrement.



Voyant CHARGE

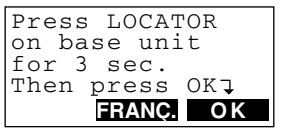
*Touche du localisateur **LOCATOR**

Touche de fonction (**OK**)

- Le poste de base KX-TG5240C est illustré.

*L'emplacement de la touche du localisateur **LOCATOR** peut varier selon le modèle du poste de base.
KX-TG5200C/KX-TG5202C: **LOCATOR [ ], [ ], [ ], [ ]** ou **[ ]**
KX-TG5230C/KX-TG5240C/KX-FPG391C:
[LOCATOR/INTERCOM/TRANSFER]

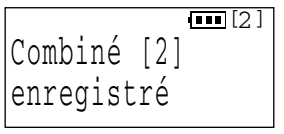
Les instructions pour l'enregistrement s'affichent sur le combiné (voir ci-contre).
Appuyer sur la touche de fonction (**FRANÇ.**) pour afficher "Appuyer LOCATOR sur base pour 3 secondes puis appuyer sur OK" en français.



1 **Poste de base:** Appuyer et maintenir enfoncé la touche ***LOCATOR** pendant 3 secondes.
- Le voyant CHARGE clignote. Lorsqu'il commence à clignoter, la programmation doit être complétée dans un délai de 1 minute.
- Sur le KX-FPG391C, "ENREG. COMBINÉS" s'affiche.

2 **Combiné:**
①Appuyer sur la touche de fonction (**OK**).
②Attendre l'émission d'un bip prolongé et que le nouveau numéro d'enregistrement s'affiche.
- L'enregistrement sera alors terminé.

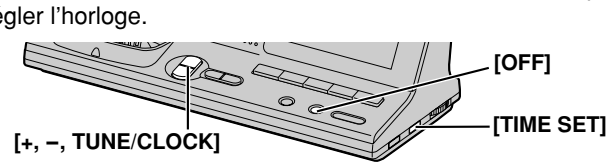
Ex.: Poste numéro 2



- Le numéro d'enregistrement "[1]" à "[4]" s'affiche dans le coin supérieur droit de l'affichage.
- Pour interrompre l'enregistrement, appuyer sur la touche **[OFF]** sur le combiné et sur la touche ***LOCATOR** sur le poste de base.
- Pour annuler l'enregistrement du combiné, consulter le manuel d'utilisation du poste de base.
- Si l'enregistrement de ce combiné est tenté sur le poste de base KX-TG6500C, "Mauvais combiné Voir le manuel." s'affiche. Les postes de base compatibles avec ce combiné sont mentionnés ci-dessus.
- Pour changer la langue d'affichage de l'anglais au français sur le combiné, appuyer sur **[MENU][0][8][2]**, puis appuyer sur la touche de fonction (**SAUV.**).
- Pour changer la langue d'affichage du français à l'anglais sur le combiné, appuyer sur **[MENU][0][8][1]**, puis appuyer sur la touche de fonction (**SAVE**).

1-H Réglage de l'heure

Le chargeur comprend une horloge qui fonctionne sur un cycle de 12 heures. (La précision mensuelle est de ±30 secondes). Une fois l'adaptateur secteur branché, " " s'affiche. Suivre ces étapes pour régler l'horloge.



- Lors d'une panne de courant, l'affichage indique " ." pendant environ 10 minutes, puis devient vide. Lors du rétablissement du courant, l'indication " " apparaît. Les réglages de l'horloge seront perdus. Régler l'heure. Les réglages du réveil par radio ou avertisseur sonore sont conservés en mémoire pendant environ 10 minutes lors d'une panne de courant (4-A, 4-B).

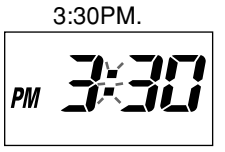
1 Appuyer sur **[TIME SET]**.

2 Régler l'heure en appuyant sur les touches **[+, TUNE/CLOCK]** ou **[–, TUNE/CLOCK]**.
- Une pression sur la touche **[+]** ou **[–]** fait reculer ou avancer les chiffres par modulation d'une minute.
- L'heure change plus rapidement si les touches **[+]** ou **[–]** sont maintenues enfoncées.

3 Appuyer sur **[TIME SET]** pour régler l'horloge.
- Les chiffres cessent de clignoter.

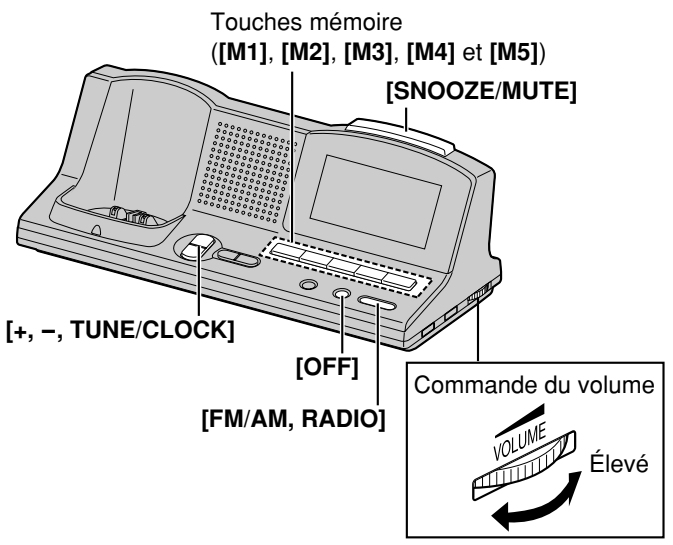
- Il est possible de quitter le mode de programmation à tout moment sur pression de la touche **[OFF]**.

Ex.: Heure réglée à 3:30PM.



2 Écoute de la radio

Section 2



2-A Syntonisation manuelle

1 Appuyer sur **[FM/AM, RADIO]** pour mettre la radio en marche.

2 Appuyer sur **[FM/AM, RADIO]** pour alterner entre FM et AM.

3 Syntoniser la station désirée en appuyant sur **[+, TUNE/CLOCK]** ou **[–, TUNE/CLOCK]**.
- Maintenir une pression sur **[+]** ou **[–]** pour une recherche rapide.

4 Régler le volume avec la commande du volume.

Pour mettre la radio hors marche

Appuyer sur **[OFF]**.

2-B Présyntonisation

Il est possible de mettre une station FM et une station AM en mémoire sous chacune des 5 touches mémoire **[M1]**, **[M2]**, **[M3]**, **[M4]** et **[M5]** pour un total de 10 stations.

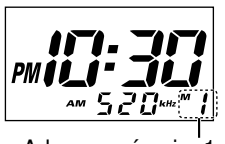
Préréglage des stations

1 Appuyer sur **[FM/AM, RADIO]** pour mettre la radio en marche.

2 Appuyer sur **[FM/AM, RADIO]** pour alterner entre FM et AM.

3 Syntoniser la station désirée en appuyant sur **[+, TUNE/CLOCK]** ou **[–, TUNE/CLOCK]**.
- Maintenir une pression sur **[+]** ou **[–]** pour une recherche rapide.

4 Appuyer et maintenir une pression sur une touche mémoire **[M1]** à **[M5]** jusqu'à ce que l'adresse mémoire s'affiche.
- Pour mettre la radio hors marche, appuyer sur **[OFF]**.



Ex.: Adresse mémoire 1

- Lors de la mise en mémoire d'une autre station dans la même bande (FM ou AM) sous la touche mémoire, celle précédemment en mémoire sera supprimée.
- Lors d'une panne de courant, les stations en mémoire sont sauvegardées pendant environ 10 minutes.

Écoute de stations préréglées

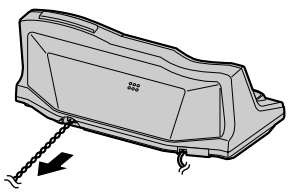
1 Appuyer sur **[FM/AM, RADIO]** pour mettre la radio en marche.

2 Appuyer sur **[FM/AM, RADIO]** pour alterner entre FM et AM.

3 Appuyer sur la touche mémoire désirée (**[M1]** à **[M5]**).
- Pour mettre la radio hors marche, appuyer sur **[OFF]**.

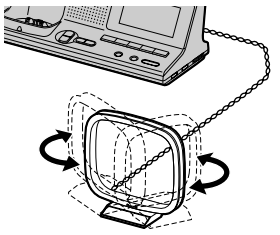
2-C Pour une meilleure réception

Pour FM



Étendre le fil et placer l'antenne dans un endroit offrant la meilleure réception.

Pour AM



Orienter de nouveau l'antenne horizontalement jusqu'à ce que la réception soit meilleure.

2-D Coupure du son sur la radio

Appuyer sur **[SNOOZE/MUTE]** lors de l'écoute de la radio.
- L'indication " MUTE " clignote à l'affichage.
- Pour rétablir le son, appuyer de nouveau sur **[SNOOZE/MUTE]**.

2-E Modulation de la sensibilité de syntonisation FM

Il est possible de modifier la sensibilité de la syntonisation de 0,2 MHz (réglage par défaut) à 0,1 MHz.
- Il est à noter que la modification de la sensibilité a pour effet de retourner toutes les stations FM en mémoire (2-B) et les stations réglées pour le réveil (4-A) à leurs réglages implicites. L'avertisseur sonore sera activé à l'heure de réglage du réveil au son de la radio.

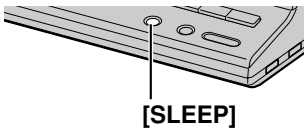
1. Appuyer sur **[FM/AM, RADIO]** pour mettre la radio en marche.
2. Appuyer sur **[FM/AM, RADIO]** pour sélectionner la bande FM.
3. Appuyer et maintenir une pression sur **[FM/AM, RADIO]** pendant environ 5 secondes.
   - L'affichage change pour afficher la fréquence FM la plus petite.

- Pour retourner à la sensibilité initiale de 0,2 MHz, suivre la même procédure.
- Lors d'une pression sur **[FM/AM, RADIO]** pendant environ 5 secondes lorsque la bande AM est sélectionnée, la bande change à FM mais la sensibilité dans la bande FM n'est pas modifiée.

3 Utilisation de la mise hors contact différée

Section 3

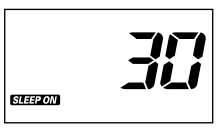
3-A Réglage de la mise hors contact différée



Cette fonction permet d'éteindre la radio automatiquement après une période déterminée.

Lorsque la radio est allumée, appuyer à plusieurs reprises sur la touche **[SLEEP]** pour sélectionner la durée (minutes).
- Sur chaque pression de la touche **[SLEEP]**, la durée change comme suit:
  30→60→90→120→OFF

Ex.: La durée: 30 min.



- La radio s'éteint automatiquement après la durée sélectionnée.
- Le réglage de la mise hors marche différée n'est pas possible lors de l'activation du réveil (4-A, 4-B).

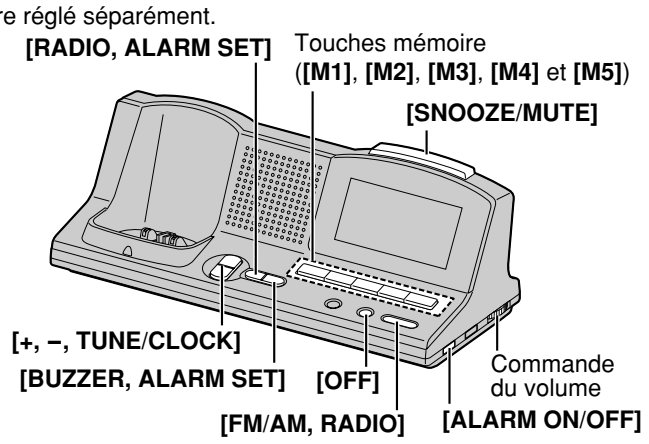
Vérification de la durée restante: Appuyer sur **[SLEEP]**.

Modification de la durée restante

1. Appuyer sur **[SLEEP]**. (La durée restante est affichée.)
2. Immédiatement après l'affichage de la durée restante, appuyer sur **[SLEEP]** à plusieurs reprises pour modifier la durée.

KX-TGA523CF_OI 04.4.28 11:37 ページ 4

Le chargeur comprend un radio-réveil. Il est possible de régler le réveil à une heure déterminée au son de la radio ou de l'avertisseur sonore. Le réveil au son de la radio et de l'avertisseur sonore peut être réglé séparément.



4-A Réglage du réveil au son de la radio

1 Appuyer sur **[RADIO, ALARM SET]**.
- Si la prochaine étape n'est pas complétée dans un délai de 5 secondes, l'affichage retournera à l'heure courante.

2 Régler l'heure du réveil en appuyant sur **[+, TUNE/CLOCK]** ou **[–, TUNE/CLOCK]**.
- Une pression continue sur les touches **[+]** ou **[–]** modifie l'heure rapidement.

3 Appuyer sur **[RADIO, ALARM SET]**.
- La radio est automatiquement mise en marche.

4 Appuyer sur **[FM/AM, RADIO]** pour alterner entre FM et AM.

5 Appuyer sur la touche mémoire **[M1]** à **[M5]** désirée.
OU
Syntoniser la station désirée en appuyant sur **[+, TUNE/CLOCK]** ou **[–, TUNE/CLOCK]**.

Ex.: L'adresse mémoire numéro 1 est réglée à 520 kHz AM.

6 Régler le volume avec la commande du volume.

7 Appuyer sur **[RADIO, ALARM SET]** pour sauvegarder le réglage de l'heure et de la station.
- La station sélectionnée cesse de clignoter et disparaît.
- Le réglage de l'heure du réveil revient à l'heure courante.
- L'indication "RADIO" est affichée lorsque le réveil au son de la radio est activé.
- La radio est mise hors marche.
- La radio est automatiquement mise en marche à l'heure réglée et sera mise hors marche après 1 heure.

- Il est possible de quitter le réglage du réveil à tout moment en appuyant sur **[OFF]**.
- **Pour modifier seulement l'heure du réveil au son de la radio,** répéter les étapes 1 à 3, puis appuyer sur **[RADIO, ALARM SET]**.
- Lors d'une panne de courant, les réglages de l'heure du réveil et de la station sont conservés en mémoire pendant environ 10 minutes.

Pour confirmer l'heure du réveil au son de la radio et la station

Appuyer sur **[RADIO, ALARM SET]**.
- L'heure du réveil et la station sont affichées pendant environ 5 secondes.

4-B Réglage du réveil au son de l'avertisseur sonore

1 Appuyer sur **[BUZZER, ALARM SET]**.
- Si la prochaine étape n'est pas complétée dans un délai de 5 secondes, l'affichage retournera à l'heure courante.

2 Régler l'heure du réveil en appuyant sur **[+, TUNE/CLOCK]** ou **[–, TUNE/CLOCK]**.
- Une pression continue sur les touches **[+]** ou **[–]** modifie l'heure rapidement.

3 Appuyer sur **[BUZZER, ALARM SET]** pour sauvegarder le réglage de l'avertisseur sonore.
- Les chiffres de l'heure cessent de clignoter et retournent à l'heure courante.
- L'indication "BUZZER" est affichée lorsque le réveil au son de l'avertisseur sonore est activé.
- L'avertisseur sonore est entendu à l'heure réglée et arrête automatiquement après 10 minutes.

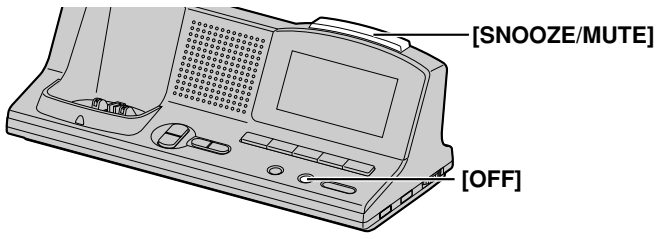
- Il est possible de quitter le réglage du réveil à tout moment en appuyant sur **[OFF]**.
- Lors d'une panne de courant, les réglages de l'heure du réveil par avertisseur sonore sont conservés en mémoire pendant environ 10 minutes.

Pour confirmer l'heure du réveil au son de l'avertisseur sonore

Appuyer sur **[BUZZER, ALARM SET]**.
- L'heure du réveil est affiché pendant environ 5 secondes.

4-C Coupure du réveil

Lors du déclenchement du réveil à l'heure réglée, l'indication "ALARM ON" apparaît et "RADIO" et/ou "BUZZER" clignotent.



Arrêt temporaire du réveil (RAPPEL D'ALARME)

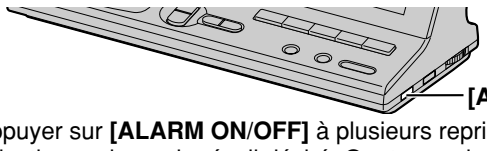
Appuyer sur **[SNOOZE/MUTE]**.
- Le réveil se déclenche à nouveau dans 6 minutes. Il est possible d'appuyer sur **[SNOOZE/MUTE]** pour arrêter le réveil.

Arrêt du réveil pour la journée

Appuyer sur **[OFF]**.
- Les réglages demeurent en mémoire et le réveil sera activé à tous les jours jusqu'à ce qu'il soit annulé complètement (4-D). Les indications "RADIO" et/ou "BUZZER" demeurent affichées.

4-D Activation/désactivation du réveil

Une fois les réglages de l'heure de réveil au son de la radio et au son de l'avertisseur sonore sont sauvegardés, les deux réveils peuvent être activés et désactivés de pair ou indépendamment. Si un réveil est activé, il se déclenchera tous les jours à l'heure réglée. Si un réveil est désactivé, il ne se déclenchera pas.



Appuyer sur **[ALARM ON/OFF]** à plusieurs reprises pour sélectionner le mode réveil désiré. Quatre modes sont disponibles.
— Le réveil au son de la radio est activé ("RADIO" s'affiche.)
— Le réveil au son de l'avertisseur sonore est activé ("BUZZER" s'affiche.)
— Les deux réveils sont activés ("RADIO" et "BUZZER" sont affichés.)
— Aucun réveil n'est activé ("RADIO" et "BUZZER" disparaissent.)
- Lors de la sélection d'un mode réveil, l'heure de réveil est affichée brièvement. Si aucune heure de réveil n'est réglée, "– : – –" est affichée brièvement.

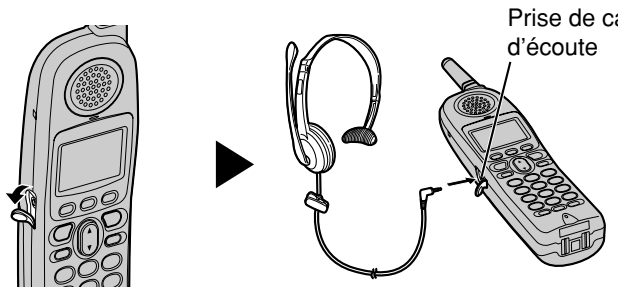
KX-TGA523CF_OI 04.4.28 11:37 ページ 5

5-A Casque d'écoute, en option

Brancher un casque d'écoute, vendu séparément, au combiné afin de permettre le fonctionnement mains libres. Utiliser seulement un casque d'écoute KX-TCA86, KX-TCA91 ou KX-TCA92 de Panasonic.

Branchement d'un casque d'écoute

Ouvrir le couvercle de la prise de casque d'écoute, puis brancher la fiche du casque dans la prise de la manière illustrée ci-dessous.



Casque d'écoute vendu séparément. Le modèle illustré est le KX-TCA86.

- Pour passer au mode mains libres lors de l'utilisation du casque d'écoute: Appuyer sur **[ ]**. Pour revenir au casque d'écoute, appuyer sur **[ ]**.

5-B Guide de dépannage (pour l'unité de recharge)

Problème	Cause et remède
L'indication "12:00" clignote à l'affichage.	•L'horloge doit être réglée (1-H).
Bruit excessif en provenance de la radio.	•Éloigner le chargeur des autres appareils électriques.
Aucun son sur la radio.	•S'assurer que l'adaptateur secteur est branché et que l'antenne est à la verticale (1-C).
L'indication "E." apparaît dessous l'heure.	•Une panne de courant peut être survenue ou l'adaptateur secteur peut être débranché. Le rebrancher. Si l'appareil est sans alimentation pendant 10 minutes, les réglages de l'heure sont perdus (1-H). Les réglages du réveil avec la radio ou l'avertisseur sonore (4-A, 4-B) et les stations en mémoire (2-B) sont aussi perdus.
Lors de la programmation, l'affichage revient à l'heure courante et aucune fonction ne peut être programmée.	•Ne pas faire une pause de plus de 60 secondes lors de la programmation.
Toutes les stations en mémoire ont été supprimées et le réveil au son de la radio ne se fait pas à l'heure réglée.	•Lors de la modification de la sensibilité dans la bande FM (2-E), toutes les stations en mémoire et les réglages du réveil sont supprimés. L'avertisseur sonore se fait entendre au lieu de la radio.
Le réveil au son de la radio ou de l'avertisseur sonore ne se fait pas entendre à l'heure réglée.	•Une panne de courant peut être survenue et les réglages du réveil ont été supprimés. Régler l'heure (1-H, 4-A, 4-B).
Le problème ne peut pas être résolu.	•Pour le guide de dépannage du combiné, consulter le manuel d'utilisation du poste de base.

5-C Renseignements importants/Mesures de sécurit

AVIS:
L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes: (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

Les communications effectuées au moyen de cet appareil ne sont pas nécessairement protégées des indiscrétions.

L'utilisation de cet appareil à proximité d'un appareil électrique de 5,8 GHz peut causer de l'interférence. S'éloigner de tels appareils.

Le terme "IC" avant le numéro d'homologation signifie seulement que les normes d'Industrie Canada ont été respectées.

Pour votre sécurité, respecter les consignes suivantes.

Mesures de sécurité

1) Ne raccorder l'appareil qu'à une source d'alimentation du type recommandé dans le présent manuel ou sur l'étiquette apposée sur l'appareil.
2) Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, débrancher l'appareil de la prise secteur.

Installation

Conditions ambiantes

1) Ne pas utiliser cet appareil près d'une baignoire, lavabo, évier, etc. Ne pas utiliser dans un endroit humide.
2) Éloigner l'appareil de toute source de chaleur telle que radiateur, cuisinière, etc. Ne pas exposer l'appareil à une température inférieure à 5°C (41°F) ou supérieure à 40°C (104°F).
3) L'adaptateur secteur étant la source d'alimentation principale de cet appareil, s'assurer que la prise secteur est située/installée à proximité de l'appareil et facile d'accès.

Choix de l'emplacement

1) Ne placer aucun objet lourd sur l'appareil.
2) N'insérer aucun objet dans l'appareil et le protéger contre tout risque de déversement de liquide. Protéger l'appareil contre la fumée, la poussière, les vibrations ou les chocs.
3) Placer l'appareil sur une surface plane.

Panasonic Canada Inc.
5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario L4
Certificat de garantie limitée Panason

Panasonic Canada Inc. garantit cet appareil contre tout vice de fabrication et accepte, le cas éch période indiquée ci-dessous et commençant à partir de la date d'achat original.

Appareils téléphoniques et accessoires —Un (1) ar
Dispositifs radio domestiques (FRS) —Un (1) ar

LIMITATIONS ET EXCLUSIONS

Cette garantie n'est valide que pour les appareils achetés au Canada et ne couvre pas les dommages résultant d'une installation incorrecte, d'un usage abusif ou impropre ainsi que ceux découlant d'un accident en transit ou de manipulation. De plus, si l'appareil a été altéré ou transformé de façon à modifier l'usage pour lequel il a été conçu ou utilisé à des fins commerciales, cette garantie devient nulle et sans effet. Les piles sèches ne sont pas couvertes sous cette garantie. Les piles rechargeables sont couvertes pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours de la date d'achat original.
Cette garantie est octroyée à l'utilisateur original seulement. La facture ou autre preuve de la date d'achat original sera exigée pour toute réparation sous le couvert de cette garantie.

CETTE GARANTIE LIMITÉE ET EXPRESSE REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, EXCLUANT LES GARANTIES IMPLICITES DU CARACTÈRE ADÉQUAT POUR LA COMMERCIALISATION OU UN USAGE PARTICULIER.
PANASONIC N'AURA D'OBLIGATION EN AUCUNE CIRCONSTANCE POUR TOUT DOMMAGE DIRECT, INDIRECT OU CONSÉCUTIF.

Certaines juridictions ne reconnaissent pas les exclusions ou limitations de dommages indirects ou consécutifs, ou les exclusions de garanties implicites. Dans de tels cas, les limitations stipulées ci-dessus peuvent ne pas être applicables.

Expédition de l'appareil à un centre de serv

Emballer soigneusement l'appareil, de préférence dans le carton d'origine, et l'expédier port payé détaillée de la panne et la preuve de la date d'achat original.

KX-TGA523CF_OI 04.4.28 11:38 ページ 6

esures de sécurité

ditions
isateur
ctrique
e le

e sont

ue de
pareils.

ment

type
posée

évier,

diateur,
ire

pale de
allée à

tout
tre la

Pour un rendement optimal

1) Si la communication est parasitée, rapprocher le combiné du poste de base.
2) Régler le volume de l'écouteur du combiné à HAUT s'il est difficile d'entendre la voix de l'interlocuteur.
3) Le combiné doit être complètement rechargé sur le chargeur dès l'affichage de "Charger batterie" et(ou) sur clignotement de l'indicateur "▭".
4) L'antenne du combiné est ultra-sensible; ne pas y toucher pendant une communication.
5) Le rayon d'action du combiné peut être réduit s'il est utilisé près de collines, dans un tunnel ou près d'objets métalliques tels qu'une clôture, etc.

Avertissement—Domaine médical

Consulter les fabricants de dispositifs médicaux personnels, tels les stimulateurs cardiaques ou les aides auditives, afin de déterminer s'ils sont protégés contre l'énergie émise par les fréquences radio. (La gamme de fréquence radio de cet appareil est de 5760 MHz à 5840 MHz et le niveau de puissance de sortie se situe entre 0,25 W à 0,5 W.) Ne pas utiliser cet appareil dans des centres de soins de la santé là où des mises en garde le spécifient. En effet, les hôpitaux et centres de soins médicaux peuvent utiliser de l'équipement qui pourrait être sensible à l'énergie émise par les fréquences radio externes.

AVERTISSEMENT:

AFIN DE PRÉVENIR TOUT RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE OU D'INCENDIE, NE PAS EXPOSER L'APPAREIL À LA PLUIE OU À UNE HUMIDITÉ EXCESSIVE.

En cas de problème de fonctionnement, débrancher l'appareil de la prise de téléphone et y brancher un appareil en bon état de fonctionnement. Si ce dernier fonctionne normalement, consulter un centre de service Panasonic agréé. Par contre, si le téléphone ne fonctionne pas, faire vérifier la ligne par la compagnie de téléphone.

asonic Canada Inc.
ve, Mississauga, Ontario L4W 2T3
garantie limitée Panasonic
abrication et accepte, le cas échéant, de remédier à toute défectuosité pendant la achat original.
s et accessoires —Un (1) an, pièces et main-d'oeuvre
stiques (FRS) —Un (1) an, pièces et main-d'oeuvre

RÉPARATION SOUS GARANTIE

da et ne
un usage
t ou de
on à
nerciales,
pas
tes pour
l.
ure ou
ration

Pour de l'aide sur le fonctionnement de l'appareil ou pour toute demande d'information, veuillez contacter votre détaillant ou notre service à la clientèle au:
N° de téléphone: (905) 624-5505 N° de télécopieur: (905) 238-2360
Site Internet: www.panasonic.ca
Pour la réparation des appareils, veuillez consulter:
- votre détaillant, lequel pourra vous renseigner sur le centre de service agréé le plus près de votre domicile;
- notre service à la clientèle au (905) 624-5505 ou www.panasonic.ca ;
- un de nos centres de service de la liste ci-dessous:

E AUTRE
NTIES

ANCE
.
ions de

ent ne

Richmond, Colombie-Britannique
Panasonic Canada Inc.
12111 Riverside Way
Richmond, BC V6W 1K8
Tél.: (604) 278-4211
Téléc.: (604) 278-5627

Calgary, Alberta
Panasonic Canada Inc.
6835-8th St. N. E.
Calgary, AB T2E 7H7
Tél.: (403) 295-3955
Téléc.: (403) 274-5493

Mississauga, Ontario
Panasonic Canada Inc.
5770 Ambler Dr.
Mississauga, ON L4W 2T3
Tél.: (905) 624-8447
Téléc.: (905) 238-2418

Lachine, Québec
Panasonic Canada Inc.
3075, rue Louis A. Amos
Lachine, QC H8T 1C4
Tél.: (514) 633-8684
Téléc.: (514) 633-8020

l'appareil à un centre de service
'origine, et l'expédier port payé et assuré au centre de service. Inclure la description

Panasonic®

Combiné supplémentaire de 5,8 GHz

Manuel d'utilisation

N° de modèle: KX-TGA523C

Composition par tonalité et à impulsions

Le combiné KX-TGA523C ne peut fonctionner qu'avec les systèmes téléphoniques: KX-TG5200C/KX-TG5202C/ KX-TG5230C/KX-TG5240C/ KX-FPG391C de Panasonic

LIRE ATTENTIVEMENT CE MANUEL AVANT D'UTILISER L'APPAREIL ET LE CONSERVER.

Charger la batterie pendant 6 heures avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.

Table des matières

1 Préparatifs
2 Écoute de la radio
3 Utilisation de la mise hors contact différée
4 Utilisation des réveils
5 Informations générales

Pour de l'aide, composez le 1-800-561-5505 ou visitez notre site Internet à www.panasonic.ca

5-D Spécifications

■ **Combiné**

Alimentation:	Batterie Ni-MH (3,6 V, 830 mAh)
Fréquence:	5,76 GHz – 5,84 GHz
Dimensions (H x L x P):	Environ 220 mm x 53 mm x 37 mm ($8\ ^{21}/_{32}$ po x $2\ ^{3}/_{32}$ po x $1\ ^{15}/_{32}$ po)
Poids:	Environ 210 g (0,46 lb)
Codes de sécurité:	1 000 000
■ **Mode de composition:**	Tonalité (DTMF)/Impulsion

■ **Chargeur**

Alimentation:	Adaptateur secteur (120 V c.a., 60 Hz)
Puissance de sortie:	300 mW (valeur efficace ....max.)
Gamme de fréquence:	
	FM: 87,9 – 107,9 MHz (modulation de 200 kHz)
	87,5 – 108,0 MHz (modulation de 100 kHz)
	AM: 520 – 1 710 kHz (modulation de 10 kHz)
Fréquence d'échantillonnage:	
	40 Hz à 4 kHz pour la bande FM
Précision mensuelle:	±30 secondes
Haut-parleur:	3,6 cm ($1\ ^{13}/_{32}$ po) 8 Ω x 1
Dimensions (H x L x P):	Environ 85 mm x 194 mm x 87 mm ($3\ ^{11}/_{32}$ po x $7\ ^{5}/_{8}$ po x $3\ ^{7}/_{16}$ po)
Poids:	Environ 270 g (0,6 lb)
■ **Conditions de fonctionnement:**	5 ˚C – 40 ˚C (41 ˚F – 104 ˚F)

Les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

Panasonic Canada Inc.
5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario L4W 2T3

© 2004 Panasonic Communications Co., Ltd. Tous droits réservés.

PQQX14251ZA S0404-0